Amendments to the Claims:

Claims 1-16 (Canceled)

17. (New) An EL element comprising:

a light-transmitting and insulating substrate having a main part and an outer connecting part protruding from said main part to allow for connection to an electronic device;

a first electrode provided on said substrate, said first electrode including a first electrode part provided on said main part of said substrate, and a first electrode terminal extending from said first electrode part onto said outer connecting part;

a light-transmitting electrode layer formed on said substrate and being electrically coupled with said first electrode part;

- a light emitting layer formed on said light-transmitting electrode layer;
- a dielectric layer formed on said light emitting layer;
- a backside electrode layer formed on said dielectric layer;

a second electrode electrically coupled to sad backside electrode layer, said second electrode including a second electrode terminal extending from said backside electrode layer onto said outer connecting part;

an insulating layer formed on said backside electrode layer and on portions of said light-transmitting electrode layer not covered by at least one of said light emitting layer, said dielectric layer and said backside electrode layer; and

a shielding layer formed on said insulating layer;

wherein one of said light-transmitting electrode layer and said backside electrode layer is electrically coupled with said shielding layer.

18. (New) The EL element of claim 17, wherein

said light-transmitting electrode layer is formed on said substrate so as to cover substantially all of said substrate or substantially all of said substrate except said outer connecting part.

19. (New) The EL element of claim 17, wherein

at a peripheral part of said substrate, a non-luminous part is formed, said non-luminous part having no light emitting layer, no dielectric layer and no backside electrode layer formed on said substrate;

a hole is formed through said insulating layer at said non-luminous part and penetrates from said shielding layer to said light-transmitting electrode layer; and

a conductive material is provided in said hole to form a connecting portion that couples said light-transmitting electrode layer with said shielding layer.

20. (New) The EL element of claim 19, wherein

said connecting portion and said shielding layer are formed of substantially an identical conductive material.

21. (New) The EL element of claim 19, wherein said outer connecting part protrudes from said main part of said substrate; and electrode terminals are provided on said main part of said substrate and extend from said

light-transmitting electrode layer and said backside electrode layer to said outer connecting part.

22. (New) The EL element of claim 19, further comprising a second insulating layer covering an upper surface of said shielding layer.

23. (New) The EL element of claim 19, wherein

said light-transmitting electrode layer is formed on said substrate so as to cover substantially all of said substrate or substantially all of said substrate except said outer connecting part.

24. (New) The EL element of claim 17, wherein

a hole is formed in said insulating layer at a luminous part at which said light emitting layer, said dielectric layer and said backside electrode layer are formed;

said hole penetrates from said shielding layer to said light-transmitting electrode layer, and an inner periphery of said hole is covered with an insulating material; and

a conductive material is provided in said hole to form a connecting portion that couples said light-transmitting electrode layer with said shielding layer.

25. (New) The EL element of claim 24, wherein

said connecting portion and said shielding layer are formed of substantially an identical conductive material.

26. (New) The EL element of claim 24, wherein

said outer connecting part protrudes from said main part of said substrate; and electrode terminals are provided on said main part of said substrate and extend from said light-transmitting electrode layer and said backside electrode layer to said outer connecting part.

- 27. (New) The EL element of claim 24, further comprising a second insulating layer covering an upper surface of said shielding layer.
- 28. (New) The EL element of claim 24, wherein

said light-transmitting electrode layer is formed on said substrate so as to cover substantially all of said substrate or substantially all of said substrate except said outer connecting part.

29. (New) The EL element of claim 17, wherein

a hole is formed in said insulating layer at a luminous part at which said light emitting layer, said dielectric layer and said backside electrode layer are formed;

said hole penetrates from said shielding layer to said backside electrode layer; and a conductive material is provided in said hole to form a connecting portion that couples said backside electrode layer with said shielding layer.

30. (New) The EL element of claim 29, wherein

said connecting portion and said shielding layer are formed of substantially an identical conductive material.

31. (New) The EL element of claim 29, wherein

said outer connecting part protrudes from said main part of said substrate; and electrode terminals are provided on said main part of said substrate and extend from said light-transmitting electrode layer and said backside electrode layer to said outer connecting part.

- 32. (New) The EL element of claim 29, further comprising a second insulating layer covering an upper surface of said shielding layer.
- 33. (New) The EL element of claim 29, wherein

said light-transmitting electrode layer is formed on said substrate so as to cover substantially all of said substrate or substantially all of said substrate except said outer connecting part.

- 34. (New) The EL element of claim 17, wherein said outer connecting part protrudes from said main part of said substrate; and electrode terminals are provided on said main part of said substrate and extend from said light-transmitting electrode layer and said backside electrode layer to said outer connecting part.
 - 35. (New) The EL element of claim 34, further comprising a second insulating layer covering an upper surface of said shielding layer.
 - 36. (New) The EL element of claim 17, further comprising a second insulating layer covering an upper surface of said shielding layer.